

# EL IRIS

Núm. 3.466. **DIARIO CATOLICO** Año XII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 7 de Octubre de 1924

Dirección telegráfica **IRIS**  
CIUADDELA

## Unamuno o la envidia y sus émulos portugueses

Nada más difícil que definir a algunos hombres, porque en tanto se nos ofrecen con el candor y la ingenuidad del niño como con las malicias y las reservas de la persona más experimentada y así se presentan unas veces rectilíneos y francos, como curvos y flogidores otros. Toda definición de estos seres está sujeta a errores difícil definir con acierto lo contradictorio y aun lo antitético junto en el mismo individuo siempre tiene que ser mal definida la complejidad.

D. Miguel de Unamuno no es, contra lo que algunos piensan un hombre complejo. Tiene indiscutiblemente gran potencia intelectual, con tantas facetas como un poliedro pero la característica de él es la hostilidad a todo lo que sobresale, a todo lo que brilla, a todo lo que en algún sentido se destaca en la planicie monótona y gris del desierto o en la vulgaridad de la vida. No hay personaje moderno ni antiguo que haya valido algo o que tenga valimiento a los ojos de sus contemporáneos o según el juicio de la historia, que no haya merecido las diatribas del señor Unamuno, es que señores, en absoluto su alma, el pecado que responde principalmente al odio negro y secreto de la importancia, que es la envidia.

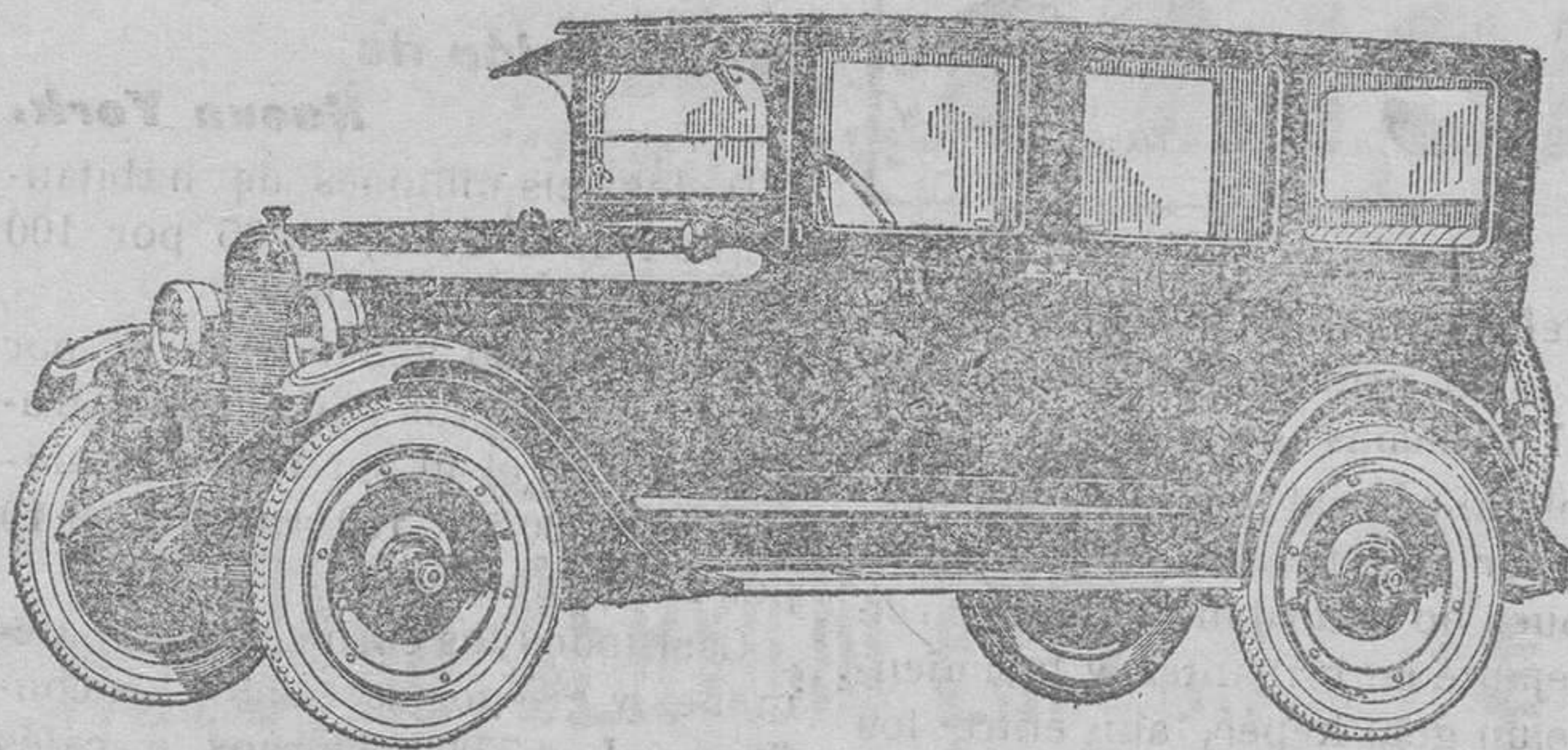
Ultimamente la pluma del señor Unamuno ha pretendido arrancar del pueblo el culto a unos de sus héroes históricos, Guzmán el Bueno. Es claro que toda heroicidad examinada friamente y con criterio egoísta y sanchopancesco es un disparate siquiera resulte aun vista así un disparate generoso pero un hombre que se sobrepone al sentimiento natural de padre y que por amor a su patria y atento al supremo interés de la misma consiente el sacrificio de su hijo antes que faltar a su deber y tiene al cumplirlo no una frase fanfarro-



## EL BUEN *The Good* MAXWELL

### NUEVOS PRECIOS

Torpedo corriente. . . . .	Pesetas 10.500.
Torpedo tipo Sport . . . . .	» 12.500.
Club Sedan. . . . .	» 13.000.
Sedan . . . . .	» 14.500.



COTRINA Y ESTEVE, Mallorca, 231, BARCELONA  
FRANCISCO VIVÓ, Rosario, 7.-Ciudadela.  
Solicite catálogos y referencias.

na sino un gesto sublime que demuestra que procede con absoluta resignación o esa con conciencia y con libertad, da a la de su tiempo y deja a las generaciones que le siguen uno de esos ejemplos de fortaleza espiritual que solo no admiran por incapaces de comprenderlo estos hombres que creen que hasta que ellos han venido el mundo a enseñar griego, y a escribir artículos llenos de bilis y poesías sin inspiración y a pasar la vida añorando el paraíso perdido de una rectoría universitaria no han hecho los hombres nada que no sea vituperable.

¡Y lo que son las cosas! al señor Unamuno le llegará, como a cada hijo de vecino, su última hora. Y cuando pasen los años, quizás cuando hayan pasado los meses ¿quien se acordará de aquel, no teniendo ya interés en traerle y llevarle los profesionales de la agitación? En cambio mientras el mundo sea mundo, y España sea España vivirá lleno de gloria el recuerdo de Alonso Pérez de Guzmán el Bueno que escaló la cima de la heroicidad que no descenderá de

ella aunque quieran lapidarlo con sus escritos algunos de los superhombres de la época presente, incapaces en ningún sentido de la noble emulación y presa de todos de la envidia.

Y vamos con los «unamunescos» de Portugal:

Nada puede legalmente hacerse, y hasta no parece que fuera de buen gusto intentarlo, contra quienes, en países extranjeros, usando de los derechos que las leyes consignan y que precisamente los consignan para que sean respetados, realizan una labor de crítica más o menos serena, y más o menos documentada, respecto de la política que prevalece en otra nación. Nos guste o no nos guste, nos agrade o nos desagrade, eso no hay otro remedio, por lo que a vosotros toca, que tolerarlo o que soportarlo. No es posible acotar el campo en que puedan ejercitarse licitamente las plumas y las lenguas que sienten cierta inclinación a roer los zancajos del vecino o que son tan generosas que acuden a denunciar los incendios que amenazan la casa ajena y no reparan en que es presa

de las llamas la propia.

Pero son cosas completamente distintas la crítica y la lujuria, como son cosas completamente diferentes el argumento dialéctico y la cox. Yo recuerdo que no hace muchos años un Gobierno liberal pidió al de la República francesa, y lo obtuvo, que redujera al silencio a cierto ilustre escritor que no se entusiasmaba con los hombres públicos, ni con las instituciones españolas; y también recuerdo, y todos recordareis, las presiones que se ejercían sobre el desventurado Luis Banaefoux para que pudiese esgrimir libremente su pluma, por lo cual se vió obligado más de una vez, al cambio de residencia.

Pues bien, en Portugal, se está realizando contra nosotros una campaña que legalmente no se puede permitir y que donde exista siquiera un destello de cordialidad internacional no debe tolerarse. Todo lo que pueda discurrir o más exactamente dicho, todo lo que son capaces de eructar los felicitarios de cierta Prensa, lo eructan allí impunemente contra España y contra el Ejército; no se lee, ni por casualidad siquiera, una razón; no se ve a todo ruedo el brillo de las herraduras lanzadas al aire.

Pues bien; eso hay que evitarlo, contra eso hay que reclamar. Al pueblo portugués, noble y generoso, no hay que confundirlo de ninguna manera con la recua radicalísima empeñada, por la cuenta, en que vea todo el mundo que si le falta cabeza, le sobran extremidades.

MIGUEL PEÑAFLOR.

### De interés

**Comer bien y... tener automóvil.**

REGALO de un magnífico AUTOMOVIL, a los consumidores del **Arroz Granito.**

En todos los envases hay un cupón con detalles.

De venta en ultramarinos y en las principales tiendas de comestibles de Ciudadela.

Representante:

ANDRES TORRES ANGLADA

# Establecimiento WERTHEIM

a cargo de FEDERICO LLANSÓ SEGUÍ

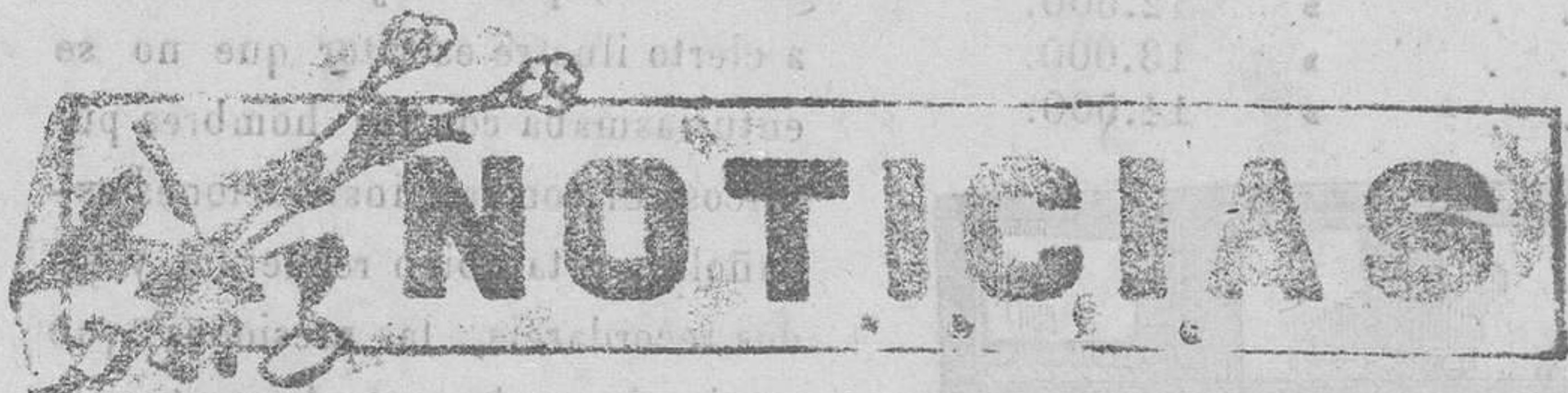
Representante y comisionista de las máquinas para coser y Bordar WERTHEIM Rápidas y Hexagon, Gritzer, Naumam, DurKopp, Kolher, Santasusana, Kayser Veritas, Fenix, etc. Y de las Rectilíneas para hacer medias y géneros de punto WERTHEIM y Diamant, Seyfert, Walter-Vidents-blaes, etc.

Maquinaria especial para fabricación de calzado. Venta de agujas y accesorios.

Reparaciones económicas a toda clase de máquinas para coser y rectilíneas, a fonógrafos, etc. Operaciones de cambio y venta de máquinas de verdadera ocasión.

Visiten la casa y soliciten detalles de la nueva máquina «Cose suelas» moderna, interesantísima a los señores fabricantes y zapateros, cose en cinco minutos el mismo trabajo que tarda una hora en coser un zapatero. Ahorrar tiempo es ahorrar dinero.

Concepción, 2 y 4.-MAHÓN. (Frente al paseo de la Miranda).



## Locales

### Nueva Superiora.

El 1.º del corriente mes, fué elegida en Roma Madre General de la Compañía de María la R.dma. M. Jacoba Elizpuro, antes Superiora Vice-Provincial de la Argentina y Chile.

La nueva Madre General es una religiosa de muy sólidas virtudes y de una ilustración no común, adornada además con las mejores cualidades para el recto desempeño del difícil e importantísimo cargo que se le ha confiado.

Felicitemos por ello a la Compañía de María y en particular a la Comunidad de Religiosas de la Enseñanza de esta ciudad.

### Pescado.

Otra vez la Pescadería se ha visto extraordinariamente abastecida de grandes cantidades de pescado, aportadas a la venta por la pareja del bou y barcas de la localidad.

Muy de mañana ha salido un camión cargado de pescado para Mahón y pueblos del interior.

### Lotería.

El sábado último quedaron agotadas las participaciones del billete número 35.105 correspondiente al sorteo que tendrá lugar en Madrid el día 11 del corriente mes, a beneplácito de la Cruz Roja y de la Lucha Antituberculosa.

### El equipo «Ciudadela F. C.»

«El Bien Público», en su número de ayer se ocupa del encuentro que tuvieron lugar en el «Stadium Mahón» el domingo último los equipos «Ciudadela F. C.» y «Mahón F. C.»

De la actuación del «Ciudadela» hace el siguiente juicio:

«De sus componentes merecen citarse su medio centro Pons, alma del equipo, Fiol, Serra y Pons (J.)»

La defensa bien en el segundo tiempo y en el primero un tanto pésima. Los demás acertados.

Coll, el colosal guardameta, merece por su actuación párrafo aparte, pues no recordamos una tarde semejante en brillantez y lucimiento de un goal keeper, aun entre los distintos y muy notables que nos han visitado, siendo opinión de los aficionados que ni el mismo Zamora podía hacer más ni rayar a mayor altura. Las constantes y frenéticas ovaciones que cosechó fueron digno premio a su estupenda labor.»

### Exportación.

El vapor «Tintoré», en su viaje del jueves de la semana pasada, embarcó en Alcudia para Barcelona 465 cerdos cebados.

El vapor «Delfín» embarcó el sábado en Mahón para Palma 42 cabezas de ganado cabestre.

### Revista de Menores.

El cuaderno de esta publicación correspondiente al mes de Agosto acaba de ver la luz y contiene el siguiente:

«Documento para contribuir al estudio Quebrado, Juan Hernández Mora.—El Teatro Principal de Mahón, F. Hernández Sanz.—La exposición de pinturas, Gomila Guasteví, R.—Observaciones meteorológicas de julio, Mauricio Hernández Ponseti.»

### El comercio exterior brasileño.

Los servicios de Estadística del Brasil han dado a conocer en el día de hoy las cifras del comercio exterior para los seis primeros meses de este año.

Se han exportado géneros por valor de 39.285.000 libras esterlinas, siendo las importaciones de libras esterlinas 30.332.000.

### El consumo del petróleo.

Según una Memoria que acaba de publicar el departamento de Comercio yanqui, el consumo de petróleo en el mundo durante el año 1923 pasó de 172.000 millones de litros.

Los Estados Unidos figuran en la lista con la enorme proporción de 70 por 100. Ellos solos consumieron 115.000 millones de litros. Van a continuación la Gran Bretaña y Rusia.

### De interés.

Historia de

Santa Catalina de Siena.

Del eximio literato y académico D. Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Precio, 3'00 ptas.

Se vende en esta imprenta.

Los Callos (ojos de gallo) durezas de los pies se curan con **Der-mol.**

Se vende en esta Imprenta y en la tienda de D. Pablo Franco.

### La población de

Nueva York.

De los seis millones de habitantes de Nueva York, el 65 por 100 no son norteamericanos.

De los 60.000 vendedores al por mayor de géneros alimenticios, frutas y flores, el 40 por 100 son alemanes, el 30 por 100 rusos y el 10 por 100 italianos.

Casi todos los carniceros son alemanes y griegos casi todos los confiteros. Los 772 restaurantes y cafés económicos están en manos de extranjeros.

Se cree que si continuara durante un período de diez años la emigración extranjera en la misma proporción de los diez años últimos, no hablarían el inglés en Nueva York más que el 40 por 100 de la población.

Hay más rusos en Nueva York que en Leningrado y más italianos que en Nápoles. En cuanto a los alemanes, austriacos y húngaros, no cesan de llegar.

## SANTORAL

Miércoles, 8.—Santos Demetrio y Nestor y santas Brígida y Pelagia.

Día 8.—Sol sale a las 5'51, pónese a las 5'21.—Luna sale a las 3'44, pónese a las 1'24.

## CULTOS

Martes, 7.—En las Carmelitas, esta tarde a las 7 se dará principio a la Novena a Santa Teresa, en preparación a su fiesta.

## Movimiento de población

Septiembre de 1924.

PARROQUIA DE NTRA. SRA. DEL ROSARIO

### Bautismos:

Día 7.—Antonio Moll Pons, hijo de Antonio y de Antonia.

Día 7.—María Más Marqués, hija de Juan y de Margarita.

Día 13.—Magdalena Fuxá Serra, hija de José y de Pil r.

Día 14.—Pedro Pons Franco, hijo de Pablo y de Juana.

Día 14.—Miguel Lligé Casasnovas, hijo de José y de Antonia.

Día 21.—Miguel Montaner Pons, hijo de Miguel y de Ana.

Día 22.—Francisco Anglada Tur, hijo de Sebastián y de Catalina.

Día 29.—Miguel Moll Benejam, hijo de Sebastián y de Catalina.

### Matrimonios:

Día 20.—Don Antonio Vinent Roselló, con doña Juana Caules Salord, solteros.

Día 24.—Don Antonio Franco Mascaró, con doña Angela Román Gelabert, solteros.

Día 25.—Don Pedro Anglada Vivó, con doña Magdalena Cursach Moll, solteros.

### Defunciones:

Día 26.—Francisco Anglada Tur, párvulo de 12 días, de Eclampsia: Que no pasó.

Día 27.—Doña Francisca Florit Mercadal, soltera, 15 años, de Fiebre tifoidea: San Cristóbal, 14.

PARROQUIA DE S. FRANCISCO

### Bautismos:

Día 7.—Jaime Marqués Pons, hijo de Sebastián y de Juana.

Día 11.—Ana Barceló Moll, hija de Juan y de Francisca.

Día 14.—Marcos Llufrin Moll, hijo de Marcos y de Francisca.

Día 14.—Ana Pons Moll, hija de Jaime y de Ana.

Día 14.—Francisca Bagur Capó, hija de Antonio y de Ana.

Día 15.—Antonio Pascual Piris, hijo de Jerónimo y de Antonio.

Día 16.—José Gassull Vidal, hijo de José y de Generosa.

Día 19.—Jesús Cortés Benejam, hijo de Rafael y de Esperanza.

Día 21.—Inés Triay Amorós, hija de Antonio y de Juana.

Día 21.—Ana Comellas Bagur, hija de Mateo y de Rita.

Día 21.—Margarita Bosch Fedelich, hija de Pablo y de Antonia.

Día 28.—Rogelio Marqués Ferrer, hijo de Domingo y de María.

Día 28.—Francisca Jover Calafell, hija de Juan y de Francisca.

Día 28.—Angela Llorens Casasnovas, hija de Lorenzo y de Francisca.

Día 29.—Juana Pons Marqués, hija de José y de Angela.

### Matrimonios:

Día 3.—Don Damian Coll Allés, con doña Juana Anglada Planas, solteros.

Día 30.—Don Antonio Pons Torres, con doña Dolores Isat Sendra, viuda.

### Defunciones:

Día 3.—D.ª Isabel Anglada Anglada, viuda, de nefritis crónica: Conquistador, 78.

Día 7.—Don Juan Torrent Ferrer, casado, 50 años, de úlcera del estómago: Dolores, 9.

Día 10.—Pilar Allés Fedelich, 18 meses, de infección intestinal: Camino del Cementerio.

Día 19.—D. Antonio Sastre Cursach, casado, 54 años de bronquitis crónica, San Juan, 40.

Día 23.—Doña Catalina Barceló Ferrer, soltera, 79 años, de carcinoma: Parísima 18.

## Mallorca

PALMA.

Se encuentra en Mallorca, repo-

niéndose de las heridas que recibió en Marruecos nuestro paisano el joven teniente de Infantería, perteneciente al Tercio de Extranjeros, don Matías Font Quetglas.

Este fué herido en una de las primeras operaciones realizadas para descongestionar de enemigos las posiciones de la zona de Tetuán en el reciente levantamiento de las cábilas.

El señor Font, formando parte de una bandera del Tercio, acudió en socorro de la posición de Solano, resultando herido de gravedad en la cabeza a primera hora de la noche del día 22 de Agosto pasado. Pudo nuestro paisano ser evacuado a Tetuán, y luego a la Península, y después de permanecer en un Hospital vino a Mallorca para atender a su total restablecimiento, ya muy mejorado de la herida recibida.

El señor Font se halla pasando su período de convalecencia en Biniamar, al lado de su hermano el reverendo don Antonio, Vicario de aquel lugar.

Atendiendo requerimiento del «Fomento del Turismo», el señor Alcalde ha dispuesto que uno de los guardias urbanos que hablan varios idiomas se sitúe en el muelle a la llegada de los vapores correos, al objeto de facilitar a los turistas los datos que deseen.

## Ibiza

### Ejercicios Espirituales.

El sábado terminarán los Santos Ejercicios espirituales para el Clero de esta Diócesis.

Estuvieron a cargo del Rdo. Padre Pedro Trullás de la Compañía de Jesús.

### El Presidente de la Diputación.

Llegó el martes en el «Mahón» el presidente de la Diputación D. Luis Canals. Durante su permanencia en Ibiza visitó el Hospital, Inclusa e Instituto. Igualmente se celebró en el Ayuntamiento una reunión a la que asistieron todos los Alcaldes de Ibiza.

Se concede gran importancia a la visita del Presidente de la Diputación Sr. Canals.

### Novena.

Se está celebrando en la iglesia de Santo Domingo la solemne novena que todos los años se celebra en honor al Sto. Cristo que se venera en dicha iglesia. Los sermones corren a cargo del Rdo. Padre Estanislao Domenech de la Compañía de Jesús.

C.

2-10-24.

## De interés

### Comer bien y... tener automóvil.

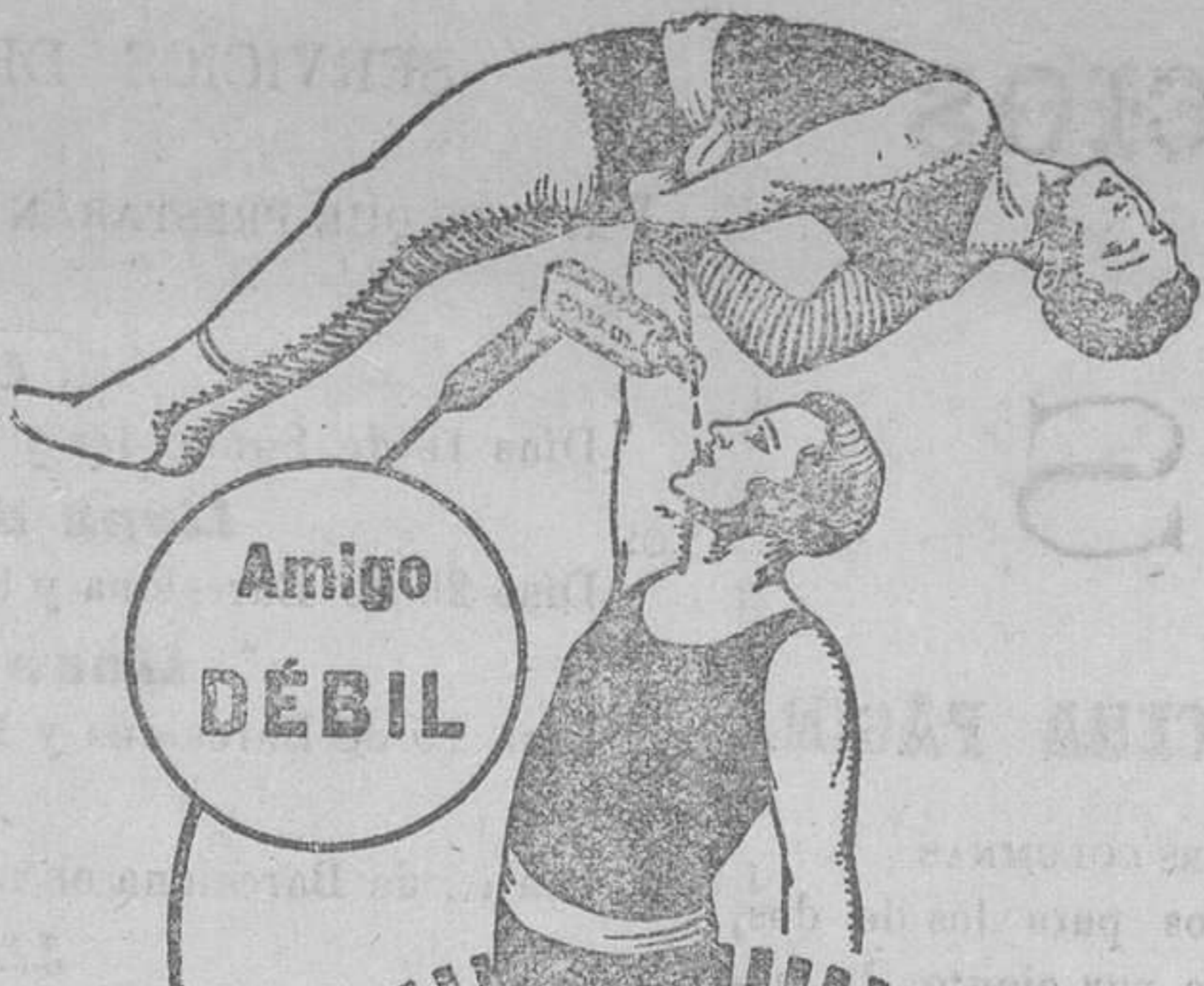
REGALO de un magnífico AUTOMOVIL, a los consumidores del Arroz Granito.

En todos los envases hay un cupón con detalles.

De venta en ultramarinos y en las principales tiendas de comestibles de Ciudadela.

Representante:

ANDRÉS TORRES ANGLADA



Fortalece Pronto  
Elíxir CALLOL

Fórmula aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELÍXIR CALLOL

El que lo ensaya agradecido lo propaga



PRECIADO AGRADABLE

Y EFECTO RÁPIDO

— PÍDASE EN FARMACIAS Y DEQUERÍAS —

## NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

## TELEGRÁFICO

### Del extranjero

#### El hambre en Rusia.

Madrid, 7.—3'50

Según una estadística que acaba de publicar el gobierno soviético sufren nuevamente de hambre tres millones de personas en Ucrania.

#### A través del Atlántico on zeppelin.

Diez y nueve vapores de las compañías Hamburgo-American y Norddeutschen Lloyd estarán escalonados a lo largo de la ruta que deberá seguir el zeppelin en su viaje de Alemania a los Estados Unidos a través del Atlántico.

#### El material de guerra destruido.

La Comisión interaliada de control de los armamentos navales de Alemania que fué disuelta, ha publicado un informe en el que dice que se han destruido 300.000 toneladas de material de guerra marítimo desde que se firmó el Tratado de Versalles.

#### El "Z-R-3" saldrá la próxima semana para Norteamérica.

Parece que el dirigible construído en Berlín, con destino a los Estados Unidos saldrá la semana próxima con dirección a aquel país, llevando 30.000 litros de gasolina y 2.500 de aceite.

El nuevo dirigible, además de la tripulación, llevará a 31 pasajeros.

Anuncian que una Sociedad española, constituida con participación de la Sociedad Zeppelin, construirá en breve en España un gran dirigible de 100.000 metros cúbicos, con el que se emprenderá la travesía de Europa a América del Norte y del Sur.

#### Inglaterra va a derogar las leyes anticatólicas.

Un periódico católico inglés anuncia que Macdonald va a presentar en la Cámara de los Comunes un proyecto de ley derogando las siguientes leyes:

Una de Eduardo VI, que prohibía conservar en el interior del Reino los libros de oración católicos. Otra de Jorge III, que prohi-

bía a los sacerdotes católicos salir a la calle en traje eclesiástico. Otra de la reina Isabel, que prohibía las Ordenes religiosas y declaraba nulo todo fideicomiso en su favor, y, por último, otra que declaraba ilegales todas las Sociedades católicas.

#### Sigue el temporal en los Estados Unidos.

Continúan los temporales abatiéndose sobre Pensylvania. Numerosas minas de carbón de la región han quedado inundadas. Las comunicaciones telegráficas están interrumpidas.

PRENSA ASOCIADA,

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 6 de Octubre de 1924

Franco.	39'50
Libras . . . . .	33'50
Dollars . . . . .	7'51
Liras . . . . .	32'90
Marcos . . . . .	0'09
Coronas austriacas	0'00
Interior serie A . . . . .	70'10
Exterior serie A . . . . .	86'20
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	95'70
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	67'00
Id. Cáceres variable . . . . .	29'65

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 7.—A las ocho

Barómetro . . . . .	787'0
Termómetro a la sombra . . . . .	18'6
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojito
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Llana
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

## PARA VENDER

Lo está una casa en la calle de Isabel II núm. 65, con un patio de 120 palmos y cochera con puerta accesorio en la calle Fria.

Para informes calle Maria Auxiliadora, 39.

Para alquilar se halla un local en muy buenas condiciones para establecer industria.

Para informes a esta imprenta.

IMP. DE SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.  
CIUDADELA

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50 "		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "		
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.			
<b>ENTREFILETES</b>		<b>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</b>	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.	
<b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b>		<b>DE MEDIA PÁGINA</b>	
Hasta seis centímetros:		Por una inserción. . . . . 15'00 Ptas.	
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75 "	Por dos inserciones. . . . . 25'00 "	
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00 "	Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.		<b>DE PÁGINA ENTERA</b>	
Hasta doce centímetros:		Doble precio que el señalado para los de media página.	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta veinte centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
Doble precio que para los de seis.		<b>ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)</b>	
		Página entera. . . . . 50'00 Ptas.	
		Media página. . . . . 35'00 "	
		Un cuarto de página. . . . . 20'00 "	
		Del ancho de una columna. . . . . 5'00 "	

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLÁNTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL PRÓXIMO MES DE SEPTIEMBRE, SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Cerúa el vapor «Alfonso XIII».

### Línea de Now-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Antonio Lopez».

### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «Manuel Arnús».

### Línea de Filipinas

Día ... de Barcelona el vapor

### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Vasco Nuñez de Balboa» o el «Reina V. Eugenia».

### Línea a Fernando Poo

Día 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «Alicante».

### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta —Precios convencionales por camarotes especiales —Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. —Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. —La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. —Zanzibar, Mozambique y Capetown. —Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. —Australia y Nueva Zelandia. —Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. —New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. —Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. —Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. —MAHON.

## LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral, o de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa o la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 35 años, en una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que también ASMA o SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio en el **CICARRILLO BALSAMICO** y los **PAPELES AZOADOS** que les permiten descansar al asmático.

Estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

## Imprenta Massanet

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## LITHINÉS

del

# D. GUSTIN

Mineralizada el agua de esta fuente, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos.

Con una caja de 12 paquetes, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.



15

centimos...

Por

Ustedes mismos pueden mineralizar instantáneamente el agua de mesa, haciéndola alcalina y litinada, ligeramente gaseosa, digestiva, muy refrescante y agradable, aun siendo pura. Para ello, basta disolver en un litro de agua potable un saquito de

Depositorio único para España: Establecimientos DALMAU OLIVERAS, PASO DE LA INDUSTRIA, 14, BARCELONA. Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías.